

4^{EME} SEMINAIRE D'INFORMATIQUE JURIDIQUE DE MACOLIN

Programme du lundi 14 juin 2004

Heure		Conférencier
09.30 – 10.30	Distribution de la documentation et café de bienvenue	
10.30 – 10.45	Ouverture du séminaire	Urs Paul Hostenstein Chef du service Copiur, Office fédéral de la justice
10.45 – 11.20	Le projet «E-Recht» et la publication authentique du droit sur internet en Autriche	Günther Schefbeck, Abteilungsleiter Österreichische Parlamentsdirektion, Wien
11.20 – 12.00	Moteurs de recherche et optimisation de la publication électronique des données juridiques	Franz Kummer Weblaw GmbH; Chargé de cours, Centre de compétences pour l'informatique et le droit, Université de Berne
12.00 – 13.45	Déjeuner	
13.45 – 15.45	Projet «CH-Gesetzesdatenbank» <ul style="list-style-type: none">• Présentation du projet «LexGo»• Utilisation du XML pour la publication électronique des textes de loi• Futurs systèmes de publication à la Chancellerie fédérale: entre vision et réalité• Présentation de «eCH»	Marius Roth Head of legal E-Services, Institut du fédéralisme, Fribourg Omar Abou Khaled et Mario Ramalho Mobile Information System Laboratory, Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg Alois E. Balmer Chef du Centre des publications officielles, Chancellerie fédérale Walter Stüdeli Directeur «eCH», Berne
15.45 – 16.15	Pause café	
16.15 – 18.00	19^e Assemblée générale ordinaire de l'Association suisse pour le développement de l'informatique juridique	Heinrich Koller, Président, Directeur de l'Office fédéral de la Justice
18.15	Apéritif	
19.00	Dîner	

Programme du mardi 15 juin 2004

Heure		Conférencier
09.00 – 10.00	Echanges électroniques avec les tribunaux – Projets pilotes à l'étranger <ul style="list-style-type: none"> • Echanges électroniques de données juridiques avec la Cour fédérale de justice allemande • Echanges électroniques de données juridiques en Autriche et les stratégies de l'Etat fédéral en matière de technologies de l'information et de la communication (TIC) 	<p>Anne Kerber wissenschaftliche Mitarbeiterin am Bundesgerichtshof, Karlsruhe</p> <p>Arno Hollosi Stabsstelle IKT-Strategie des Bundes, Bundeskanzleramt, Wien</p>
10.00 – 10.30	Pause café	
10.30 – 12.00	Informatisation des tribunaux <ul style="list-style-type: none"> • Juris et FindInfo soutiennent l'automatisation de la publication des décisions judiciaires • a) Recherche intelligente avec la recherche plein texte de Tribuna b) Premières expériences avec le projet pilote JusLink 	<p>Martin Grah et Roland Grah, Grah SA</p> <p>Jürg Pfeifer et Jochen Steuer, Delta Logic AG</p>
12.00 – 12.30	Les systèmes informatiques du Tribunal pénal fédéral	Andrea Degiorgi Responsable de l'informatique, Tribunal pénal fédéral Bellinzona
12.30 – 13.45	Déjeuner	
14.00	Projet JusLink <ul style="list-style-type: none"> • Etat des travaux • Hub / Service de distribution • JusLink Client 	<p>Jacques Bühler Secrétaire général suppléant du Tribunal fédéral, Lausanne</p> <p>Bernard Achermann Sun Microsystems (Suisse) AG</p> <p>Anys Boukli et Kris Vanholst Cambridge Technology Partners (Switzerland) SA</p>
16.00 – 16.30	Pause café	